



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 35/2014

Рік II

30 Листопада 2014
Неділя 25-та по Зісланні Святого
Духа. Глас 8
Григорія, єп. Неокесарійського,
чудотворця

Парохія Покрова Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар воскресний, гл. 8

З висоти зійшов Ти, Милосердний, * погребення прийняв Ти тридневне, * щоб нас визволити від страстей. * Життя і воскресення наше, * Господи, слава Тобі.

Слава, гл. 8

Кондак воскресний

Воскресши з гробу, * умерлих воздвигнув Ти * і Адама воскресив Ти, * і Єва ликує в Твоїм воскресенні, * і світу кінці торжествують * востання Твоє, * Многомилостивий.

І нині, гл. 8

Богородичний

Непереможній Владарці * на честь перемоги * ми, врятовані від лиха, * благодарні пісні випикуємо Тобі, * раби Твої, Богородице. * А Ти, що маєш силу нездоланну, * від усяких нас бід охорони, * щоб звати Тобі: * Радуйся, Невісто неневісна.

Прокімен, гл. 8

Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75, 12).

Стих

Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я його (Пс. 75, 2).

Алилуя

Прийдіте, возрадуємося Господеві воскликнім Богу, спасителеві нашому (Пс. 94, 1).

Стих

Ідім перед лицем Його з ісповіданням і псалмами воскликнім Йому (Пс. 94, 2).

Причасний

Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148, 1).



Послання апостола

Павла до
Ефесян 4:1-6

¹ Отож, благаю вас я, Господній в'язень, поводитися достойно покликання, яким вас візвано, ² в повноті покори й лагідности, з довготерпелівістю, терплячи один одного в любові, ³ стараючися зберігати єдність

духа зв'язком миру. ⁴ Одне бо тіло, один дух, а й в одній надії вашого покликання, яким ви були візвані.

⁵ Один Господь, одна віра, одне хрищення. ⁶ Один Бог і Отець усіх, що над усіма й через усіх і в усіх.

Євангелія від Луки

10:25-37



²⁵ І ось якийсь законовчитель устав, щоб його випробувати, та й каже: "Учителю, що мені робити, щоб вічне життя досягнути?" ²⁶ А Ісус мовив до нього: "В законі що написано? Як там читаєш?" ²⁷ Озвася той і каже: "Люби Господа, Бога твого, всім серцем твоїм, усією твоєю душею і всією силою твоєю і всією думкою твоєю; а ближнього твого, як себе самого."

²⁸ "Ти добре відповів", сказав (Ісус), "роби це й будеш жити." ²⁹ Та той, бажаючи себе самого виправдати, каже до Ісуса: "А хто мій ближній?"

³⁰ Мовив тоді Ісус, кажучи: "Один чоловік спускався з Єрусалиму до Єрихону й потрапив розбійникам, що його обдерли й побили тяжко та й пішли геть, zostawивши півмертвого." ³¹ Випадком ішов якийсь священник тією дорогою; побачив він його й,

збочивши, пройшов мимо. ³² Так само й левіт прийшов на те місце, глянув на нього й пройшов мимо. ³³ Але один самарянин, що був у дорозі,

знанацька надійшов (на нього) й, побачивши його, змилосердився. ³⁴ Він приступив до нього, перев'язав йому рани, полив їх оливою і вином; потім посадив його на власну скотину, привів до заїзду й доглянув за ним. ³⁵ На другий день він вииняв два динари, дав їх господареві й мовив: "Доглядай за ним, і те, що витратиш на нього більше, я заплачу тобі, коли повернуся." ³⁶ Хто з оцих трьох, на твою думку, був ближнім тому, що потрапив розбійникам у руки?"

³⁷ Він відповів: "Той, хто вчинив над ним милосердя."

Тоді Ісус сказав до нього: "Іди і ти роби так само."



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ - 30.11.2014 гл. 8

Св. Григорія, єп. Неокесарійського, 25-а Нд. по Зісланні

10.00 – Служба Божа

+Михайло, Єва, Іван, Славко, Тарас, Розалія з род. Владика

14.00 – Служба Божа

+Бронислава Улянюк

ПОНЕДІЛОК - 1.12.2014

Мучч. Платона і Романа

7.30 – Служба Божа

18.00 – Служба Божа

В наміренні Марійської дружини

ВІВТОРОК - 2.12.2014

Прор. Авдія; муч. Варлаама

7.30 – Служба Божа

+Мирослав Деревецький

СЕРЕДА - 3.12.2014

Передсв. Введення

7.30 – Служба Божа

+Анна і Стефан Гац

ЧЕТВЕР - 4.12.2014

+ВВЕДЕННЯ В ХРАМ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

10.00 – Служба Божа

Про здоров'я і благословення для сестри

Міріам

18.00 – Служба Божа

+Марія Фолюсєвіч

П'ЯТНИЦЯ - 5.12.2014

Ап. Филимона і тих, що з ним

7.30 – Служба Божа

+Петро, Катерина, Іван, Євгеній Піскор

СУБОТА – 6.12.2014

Свв. Амфілохія і Григорія, єпп.

7.30 – Служба Божа

+Мирослав Деревецький

НЕДІЛЯ - 7.12.2014 гл. 1

Вмуч. Катерини; вмуч. Меркурія, 26-а Нд. по Зісланні

10.00 – Служба Божа

+Григорій і Анастасія Солян, Катерина і Любомир

Лазука, Меланія і Миколай

Сосновські

14.00 – Служба Божа

+Бронислава Улянюк

18.00 – Служба Божа

Оголошення

В неділю, 30-го листопада після першої Служби Божої, запрошуємо до парафіяльного дому на перегляд (за чашечкою кави або чаю) відеоматеріалів про життя нашої церкви та про сучасні події в Україні.

У вівторок, 2-го грудня, о 17-й год. відбудеться катехиза для молоді середніх шкіл.

Щиро запрошуємо усіх бажаючих на проби хору, які відбуваються **по четвергах о 19-й год.** в парафіяльному домі.

На п'ятницю, 5-го грудня, припадає перша п'ятниця місяця. Тому цього дня, як звичайно, відбудуться відвідини хворих та немічних (від. 10-ї год.)

З огляду на те, що почався опалювальний сезон, дуже просимо не забувати зачиняти двері церкви.

Нагадуємо про обов'язок вимикати або стишувати мобільні телефони під час богослужень.

Ольштинський відділ Об'єднання українців у Польщі та Управа Гуртка Об'єднання українців у Польщі в Ольштині запрошують на **XI Огляд української поезії та авторської і сучасної пісні**, що відбудеться **6-го грудня в Центрі Освіти та Культурних Ініціатив** у Ольштині (CEIK, ul. Parkowa 1). Офіційне відкриття огляду - о 11-й год. Детальніша інформація на сайті harazd.net

В середу, 10-го грудня, відбудуться збори Парафіяльної Ради. Збори відбудуться о 18-й год., а у разі, якщо того дня буде вечірня Служба Божа, - одразу після неї.

Уже є в продажу різдвяні картки ціною 1 зл. та конверти ціною 50 гр. Також можна придбати чергові номери Благовіста і Вартимея.

Велике прохання до всіх господинь, які приносили солодке на празник, щоб по змозі забрати свої бляхи, що знаходяться в приміщенні в кінці церкви.

Від імені редакційної колегии нашого вісника заохочуємо вірних нашої парафії до активної участі у літургії, зокрема до користання з молитовників "Прийдіте поклонімся", які містять повний її текст, а також з самого вісника, де для зручності поміщуємо змінні частини літургії та цитати з Святого Письма, актуальні на дану неділю.